

## Wymóg samoizolacji na podstawie przepisów o uprawnieniach w sytuacjach nadzwyczajnych (koronawirus) (przepis ogólny) (Baliwat Guernsey) (nr 10) w 2020 roku

Każda osoba przybywająca do Baliwatu Guernsey z dowolnego miejsca na świecie musi podać informacje dotyczące podróży przed przyjazdem lub na miejscu.

W przypadku podania informacji dotyczących podróży w formie elektronicznej za pośrednictwem aplikacji Travel Tracker w ciągu 7 dni przed przybyciem do Baliwatu, **należy uaktualnić je w przypadku jakichkolwiek zmian.**

Jeżeli wcześniej nie podali Państwo tych informacji, **należy zrobić to w momencie przybycia do Baliwatu.**

Aplikacja Travel Tracker poinformuje o okresie obowiązkowej samoizolacji oraz o warunkach i restrykcjach obowiązujących po zakończeniu wymaganego okresu samoizolacji. **W punktach 1-5 należy zaznaczyć odpowiednie pole oraz podpisać formularz, aby potwierdzić zrozumienie związanych z tym obowiązków.**

Oficer służby celnej, policji lub inny właściwy oficer oprócz okazania stosownego dokumentu tożsamości może żądać również przedstawienia dodatkowych dokumentów podróźnych lub innych informacji związanych z podróżą.

**Osoba, która nie zastosuje się do prośby oficera lub przedstawi fałszywe, bądź wprowadzające w błąd informacje lub dokumenty, może być pociągnięta do odpowiedzialności, a w przypadku uznania winy obciążona grzywną w wysokości do 2000 GBP.**

Imię i nazwisko

Data urodzenia

1. Aplikacja Travel Tracker poinformowała, że nie podlegają Państwo wymogowi samoizolacji (NIE przebywali Państwo w żadnym kraju ani regionie Kategorii 2, 3 lub 4 w ciągu 7 dni przed przybyciem do Baliwatu):

Aplikacja Travel Tracker poinformowała mnie, że nie podlegam samoizolacji i nie spełniam warunków badania.

2. Aplikacja Travel Tracker poinformowała, że kwalifikują się Państwo do opcji dla Kategorii 2 (NIE przebywali Państwo w żadnym kraju ani regionie Kategorii 3 lub 4 w ciągu 7 dni przed przybyciem do Baliwatu):

Aplikacja Travel Tracker poinformowała mnie, że kwalifikuję się do Kategorii 2 i chcę ją wybrać.

Potwierdzam, że znam i rozumiem moje obowiązki polegające na:

- samodzielnym wykonaniu badania wymazu w dniu przybycia;
- **poddaniu się samoizolacji** do momentu uzyskania negatywnego wyniku badania wymazu wykonanego w dniu przybycia;
- przestrzeganiu warunków i restrykcji wymaganych w ramach **rozszerzonej kontroli biernej**, nawet jeśli otrzymam negatywny wynik badania tego wymazu;
- stawieniu się na kolejne badanie wymazu po około 7 dniach od przybycia do Baliwatu; oraz
- przestrzeganiu warunków i restrykcji wymaganych w ramach **kontroli biernej** do zakończenia właściwego 14-dniowego okresu (patrz data stempla na potwierdzeniu).

3. Aplikacja Travel Tracker poinformowała, że kwalifikuję się Państwo do opcji dla Kategorii 3 (NIE przebywali Państwo w żadnym kraju ani regionie Kategorii 4 w ciągu 7 dni przed przybyciem do Baliwatu):

Aplikacja Travel Tracker poinformowała mnie, że kwalifikuję się do opcji dla Kategorii 3 i chcę ją wybrać.

Potwierdzam, że znam i rozumiem moje obowiązki polegające na:

- samodzielnym wykonaniu badania wymazu w dniu przybycia;
- **poddaniu się samoizolacji** do końca właściwego 14-dniowego okresu, CHYBA ŻE otrzymam negatywny wynik badania wymazu wykonanego po upływie około 7 dni;
- stawieniu się na kolejne badanie wymazu po około 7 dniach od przybycia do Baliwatu; oraz
- przestrzeganiu warunków i restrykcji wymaganych w ramach **rozszerzonej kontroli biernej** do końca właściwego 14-dniowego okresu (patrz data stempla na potwierdzeniu), nawet jeśli otrzymam negatywny wynik badania wymazu wykonanego po upływie około 7 dni.

4. Aplikacja Travel Tracker poinformowała, że podlegają Państwo wymogowi samoizolacji dla Kategorii 4 LUB NIE chcą Państwo wybrać żadnej z powyższych opcji:

Aplikacja Travel Tracker poinformowała mnie, że NIE kwalifikuję się do żadnej z powyższych opcji.

Aplikacja Travel Tracker poinformowała mnie, że kwalifikuję się do jednej z powyższych opcji, ALE nie chcę skorzystać z żadnej z nich.

Potwierdzam, że znam i rozumiem obowiązek **poddania się samoizolacji** do zakończenia właściwego 21-dniowego okresu (patrz data stempla na potwierdzeniu).

Rozumiem także, że:

- nie mam obowiązku wykonania badania wymazu po upływie około 13 dni okresu obowiązkowej samoizolacji, jednak mogę zakończyć samoizolację przed zakończeniem 21-dniowego okresu JEŚLI i TYLKO JEŚLI otrzymam negatywny wynik badania wymazu;
- nie mam obowiązku samodzielnego wykonania badania wymazu w dniu przybycia, ale mogę to zrobić, aby pomóc publicznej ochronie zdrowia w monitorowaniu kontaktów i zapobieganiu rozprzestrzeniania się COVID-19. Rozumiem również, że negatywny wynik badania wymazu wykonanego w dniu przybycia nie skróci okresu obowiązkowej samoizolacji;
- należy jak najszybciej zarejestrować informacje wszystkich pozostałych osób, które będą poddawały się razem ze mną samoizolacji zgodnie z wymaganiami rządu Guernsey (odpowiednia strona internetowa jest podana na potwierdzeniu); oraz

- jeśli podróżuję z kraju lub regionu Kategorii 4 z dzieckiem, które nie ukończyło 12 lat, w przypadku zakończenia samoizolacji przed zakończeniem odpowiedniego 21-dniowego okresu dziecko NIE może chodzić do szkoły, żłobka ani przedszkola aż do upłynięcia 21 dni.

Potwierdzam, że znam Dodatek do dokumentu Przybycie do Baliwatu z 22 grudnia 2020 i rozumiem konsekwencje związane z poddania się samoizolacji z innymi członkami gospodarstwa domowego (i utworzenia tzw. bańki).

5. Są Państwo objęci zwolnieniem (włącznie z odmianami):

Mam zwolnienie (włącznie z odmianami), które przedstawię w momencie przybycia do Baliwatu.

Potwierdzam, że mam zwolnienie (włącznie z odmianami), które pozwala mi prowadzić określone aktywności pod warunkiem **przestrzegania warunków wskazanych** w tym zwolnieniu, ale muszę **przebywać w samoizolacji do końca właściwego okresu obowiązkowej samoizolacji (zależnie od obowiązujących wymagań samoizolacji) lub w inny sposób wskazany w tym zwolnieniu.**

**Dot. wszystkich osób:**

Potwierdzam przekazanie prawdziwych, dokładnych i aktualnych informacji dotyczących mojej podróży w okresie 7 dni poprzedzających przybycie do Baliwatu Guernsey (w tym informacje przekazane drogą elektroniczną za pośrednictwem aplikacji Travel Tracker) i rozumiem, że jeśli nie spełnię wyżej wymienionych obowiązków, warunków i/lub restrykcji, mogę usłyszeć zarzuty, a w przypadku uznania winy, otrzymać karę grzywny lub mogę otrzymać karę ograniczenia wolności zgodnie z przepisami.

Podpis .....

Data .....

## Ochrona danych

Rząd Guernsey, Rząd Alderney oraz Parlament Sark i wszelkie ich Komitety (jeśli dotyczy) mogą przetwarzać Państwa dane osobowe w celach badania, zapobiegania, kontroli i ograniczania zagrożenia dla życia i zdrowia publicznego związanego z chorobą COVID-19. Każdy obszar organizacji będzie wymagać innego zakresu informacji, ale wszystkie obszary wykorzystają jedynie minimum niezbędne do przeprowadzenia wymaganych czynności.

Dodatkowe informacje na temat przetwarzania Państwa danych osobowych przez rząd Guernsey w odniesieniu do pandemii COVID 19 można znaleźć na stronie internetowej <https://covid19.gov.gg/privacy>.

---

Wypełnia urząd:

Pasażer otrzymał potwierdzenie

Urzędnik

Lot/prom itp.

Data

## Wymóg samoizolacji na podstawie przepisów o uprawnieniach w sytuacjach nadzwyczajnych (koronawirus) (przepis ogólny) (Baliwat Guernsey) (nr 10) w 2020 roku

### Potwierdzenie dla pasażerów

Właściwy 21-dniowy okres upływa o godzinie 00:01 w dniu:

Jeśli są Państwo objęci tym obowiązkiem, warunki i restrykcje wymagane w ramach **rozszerzonej kontroli biernej** oraz **kontroli biernej** są wyszczególnione na karcie informacyjnej otrzymanej podczas odprawy. Są one również dostępne na stronie internetowej <https://covid19.gov.gg/guidance/travel/phase5c> oraz w aplikacji Travel Tracker.

W przypadku braku zwolnienia, które umożliwia wykonanie określonej aktywności, Państwa samoizolacja zaczyna się TERAZ. **Należy NATYCHMIAST udać się wprost do miejsca samoizolacji.**

Aby dotrzeć do miejsca samoizolacji, NIE WOLNO korzystać z transportu publicznego i NIE WOLNO przemieszczać się pieszo. Z tego względu podróż z lotniska lub portu musi odbyć się taksówką lub przy pomocy członka rodziny.

NIE WOLNO zatrzymywać się w żadnym sklepie ani innych obiektach, w których może dojść do kontaktu z innymi osobami. Należy PODJĄĆ WSZELKIE ROZSĄDNE KROKI, aby podczas podróży do miejsca izolacji uniknąć jakiegokolwiek kontaktu z innymi osobami.

**W przypadku niezastosowania się do powyższych przepisów w zakresie samoizolacji mogą Państwo zostać pociągnięci do odpowiedzialności, a w przypadku uznania winy ukarani grzywną do 10 000 GBP i/lub karą pozbawienia wolności na maksymalny okres 14 dni.**

Jeżeli w jakimkolwiek momencie izolacji wystąpią jakiegokolwiek objawy, takie jak gorączka, nowe bóle mięśni bez oczywistej przyczyny, poważne zmęczenie, ból głowy, utrata węchu i/lub smaku, uporczywy kaszel, ból gardła lub duszności, należy KONIECZNIE NATYCHMIAST zadzwonić na infolinię pomocy pod numer 01481 756938 lub 01481 756969 w celu uzyskania porady i wykonania testu.

Osoby, które chcą poddać się samoizolacji (i utworzyć tzw. bańkę) z innymi członkami gospodarstwa domowego, powinny uważnie przeczytać Dodatek do dokumentu Przybycie do Baliwatu, szczególnie część dotyczącą wymagań dla innych osób poddających się samoizolacji w okresie Państwa samoizolacji i wymagania poddania się testowi przez te osoby 13. dnia samoizolacji. Osoby podróżujące, które 13. dnia samoizolacji otrzymają negatywny wynik testu, mogą natychmiast zakończyć samoizolację. Osoby, które przebywały w tzw. bańce z innymi członkami gospodarstwa domowego, powinny poczekać, aż wszystkie osoby będące członkami gospodarstwa domowego otrzymają negatywny wynik testu, zanim będą mogły zakończyć samoizolację.

**Należy jak najszybciej zarejestrować dane wszystkich pozostałych osób, które poddawały się razem Państwem samoizolacji (i utworzyły tzw. bańkę) zgodnie z wymaganiami rządu Guernsey, aby publiczne organy zdrowia mogły przekazać odpowiednie komunikaty, pozwalające zachować bezpieczeństwo społeczności Baliwatu. Więcej informacji można znaleźć na stronie: <https://www.gov.gg/isolatetogether>**

Wytyczne dotyczące dzieci poniżej 12 roku życia, które przyjechały do Baliwatu, wcześniej spędzając czas w kraju lub regionie Kategorii 4 w okresie 14 dni przed przyjazdem do Baliwatu, podano na stronie <https://covid19.gov.gg/guidance/travel>

Należy zapoznać się z wytycznymi w zakresie samoizolacji oraz kartą informacyjną otrzymaną przy odprawie. Informacje dostępne są również na stronie internetowej: <https://covid19.gov.gg/support/protect>

Aby uzyskać dodatkowe informacje, należy odwiedzić stronę internetową: <https://covid19.gov.gg/guidance/travel>